# Русский

# Содержание

## Содержание

1	Важная информация	102
	Важные сведения о безопасности	102
2	Изделие	104
	Выделение характеристик	104
	Обзор изделия	105
3	Подключение	108
	Установка устройства	108
	Подключение видеокабелей	109
	Подключение кабельной коробки	110
	Подключение задних беспроводных	
	громкоговорителейа	111
	Подключение переднего и	
	центрального громкоговорителей	
	к сабвуферу	111
	Подключение сабвуфера	112
	Подключение аудиокабелей/других	
	устройств	112
	Монтаж устройства домашнего	
	кинотеатра с DVD	114
4	Начало работы	115
	Подготовьте пульт ДУ	115
	Определение правильного канала	
	просмотра	116
	Запуск настройки Ambisound	116
	Оптимизация беспроводной передачи	118
	Настройка громкоговорителей	119
	Активация управления при помощи	
	функции EasyLink	120
	Выберите источник воспроизведения	122
	выоерите источник воспроизведения	

_		46.5
5	Воспроиз ведение	123
	Воспроизведение с диска	123
	Воспроизведение видео	124
	Воспроизведение музыки	127
	Воспроизведение фото	128
	Воспроизведение с устройства USB	129
	Воспроизведение с портативного	
	медиа плеера	130
	Воспроизведение с радио	130
6	Регулировка звука	132
	Управление громкостью	132
	Регулировка низких/высоких частот	132
	Выбор Ambisound	132
	Выбор предустановленного	132
	звукового эффекта	133
	звухового эффекта	133
7	Регулировка установок	134
	Общая Установка	134
	Настройка звука	136
	Настройка видео	138
	Предпочтения	140
8	Дополнительная информация	143
•	Обновление программного	
	обеспечения	143
	Уход	143
	Характеристики	144
	жарактеристики	
9	Устранение неисправностей	145
10	Глоссарий	148

# 1 Важная информация

## Важные сведения о безопасности



#### Внимание!

## Существует риск возгорания или короткого замыкания!

- Убедитесь, что вентиляционные отверстия открыты для свободной циркуляции воздуха.
   Оставьте 5~10 см свободного пространства вокруг устройства.
- Не размещайте устройство под прямыми солнечными лучами, рядом с источниками открытого пламени или тепла.
- Запрещается устанавливать это устройство на другие электрические устройства.
- Во время грозы находитесь на достаточном расстоянии от устройства.
- Запрещается снимать корпус этого устройства.
   Все техническое обслуживание должно выполняться квалифицированным персоналом.
- Необходимо беречь устройство от воды, влаги и сосудов с водой.

### Осторожно!

- При разрядке батарей их необходимо извлечь, так же, как и в случае длительного простоя устройства.
- Не устанавливайте одновременно батареи разного типа (старую и новую или угольную и щелочную и т. п.).
- Батареи содержат химические вещества, поэтому утилизируйте их в соответствии с правилами.
- Видимое и невидимое лазерное излучение при открытой крышке. Не подвергайте воздействию лучей.
- Необходимо, чтобы розетка электропитания постоянно находилась в пределах досягаемости.
   При возникновении аварийной ситуации полностью обесточьте устройство (отсоедините шнур питания от розетки электросети).

## ( (

Данный продукт соответствует требованиям EC по радиопомехам. Данный продукт соответствует требованиям следующих директив и рекомендаций: 2006/95/EC, 2004/108/EC.

#### Сведения об утилизации







Эти знаки на аппаратуре, упаковках и в сопроводительных документах указывают на то, что подержанные электрические и электронные приборы и батарейки не должны выбрасываться вместе с обычным домашним мусором. Для правильной обработки, хранения и утилизации старой аппаратуры и использованных батареек пожалуйста сдавайте их в соответствующие сборные пункты, согласно вашему национальному законодательству и директив 2002/96/ЕС и 2006/66/ЕС.

При правильном отделении этих товаров и батареек, вы помогаете сохранять ценные ресурсы и предотвращать вредное влияние на здоровье людей и окружающую среду, которое может возникнуть из-за несоответствующего обращения с отходами.

За более подробной информацией о сборе и утилизации старых товаров и батареек пожалуйста обращайтесь в вашу локальную администрацию, в ваш приёмный пункт или в магазин где вы приобрели эти товары.

#### Сведения об авторских правах



Эта продукция содержит технологию защиты авторских прав, защищенную в соответствии с некоторыми разделами патентов США и другими правами на интеллектуальную собственность корпорации Масгоvisionи других обладателей соответствующих прав. Использование технологии защиты авторских прав должно быть одобрено корпорацией Масгоvision и предназначено для домашнего и другого ограниченного просмотра, если корпорация Масгоvision не дает разрешения на другое ее использование. Разборка изделия запрещена.

## 2 Изделие

Поздравляем с покупкой и приветствуем в клубе Philips! Для получения максимальной поддержки, предлагаемой Philips, зарегистрируйте изделие на www:philips. com/welcome.

Этот домашний DVD кинотеатр разработан, чтобы прекрасно подходить к вашему дому. Наслаждайтесь просмотром домашнего DVD кинотеатра с многоканальным 9.1 объемным звуком и превосходным качеством изображения.

### Выделение характеристик

#### Повышение качества изображения до 1080р

Теперь вы можете просматривать DVD с высочайшим качеством изображения, доступным для вашего телевизора с поддержкой стандарта HD. Этот домашний DVD кинотеатр обеспечивает воспроизведение видеосигнала высокой четкости с разрешением до 1080р для невероятных ощущений при просмотре. Детальное изображение и усиленная резкость обеспечивают более реалистичное изображение.

#### EasyLink

С помощью протокола промышленного стандарта HDMI CEC (Consumer Electronics Control) EasyLink обеспечивает объединение функций устройств с поддержкой HDMI СЕС через кабель HDMI. Это позволяет подключенным устройствам управлять совместной работой с помощью единого пульта ДУ.



#### Примечание

 Philips не гарантирует 100% функциональной совместимости со всеми устройствами, поддерживающими HDMI CEC.

#### Ambisound

Технология Philips Ambisound обеспечивает многоканальное объемное звучание при меньшем количестве громкоговорителей: вы получите охватывающий звук без необходимости устанавливать полного набора AC.

#### Прямой USB и MP3 LINK

Просто подключите устройство USB к разъему USB для воспроизведения файлов формата MP3/WMA/JPEG/DivX или подключите портативный медиапроигрыватель к разъему MP3 LINK для прослушивания музыки в превосходном качестве.

## Синхр. аудиовыхода с воспроизведением видео

Этот домашний DVD кинотеатр обеспечивает запаздывание аудиовыхода, если видеосигналы, которые идут напрямую к телевизору, медленнее потоков аудио.

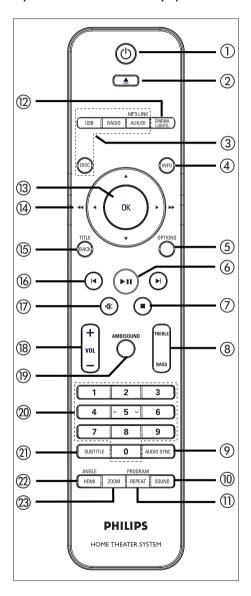
#### Коды регионов

Фильмы DVD обычно выходят не одновременно по всему миру, поэтому все проигрыватели и устройства записи DVD запрограммированы на специальный код региона.

Страны	Код региона DVD
Европа	
Россия	

### Обзор изделия

#### Пульт дистанционного управления



#### (1) (b)

- Включите устройство или переключите в режим ожидания.
- Нажмите и удерживайте для выключения данного устройства и всех телевизоров/устройств с поддержкой HDMI CEC (только для режима управления EasyLink).
- (2) **(**Извлечение)
  - Извлечение или установка диска.

#### ③ Кнопки управления источником

- DISC: переключение в режим DISC.
   Вход и выход из меню в режиме диска.
- USB: переключение в режим USB.
- **RADIO**: переключение в диапазон FM.
- AUX/DI /MP3 LINK: переключение на AUX SCART, AUX 1-2-3 INPUT, OPTICAL 1-2 INPUT, DIGITAL INPUT или MP3 LINK в соответствии с разъемом, через который подключено внешнее устройство.

#### (4) INFO

- Отображает текущее состояние или информацию о диске.
- Отображает файлы с фотографиями в режиме просмотра12 миниатюр.

#### (5) OPTIONS

• Доступ или выход из меню Опции (это меню обеспечивает различные опции установки).

#### (6) | (Play/Pause)

- Запуск или приостановка воспроизведения диска.
- RADIO: запуск автоматической установки радио (доступна только при первой установке).

#### ⑦ ■ (Stop)

- Остановка воспроизведения диска.
- RADIO: удаление текущей предустановленной радиостанции.

#### (8) TREBLE / BASS

 Переключение в режим высоких или низких частот. Затем с помощью VOL + — установите необходимый уровень.

#### (9) AUDIO SYNC

- Выбор языка аудиовоспроизведения/ аудиоканала.
- Нажмите и удерживайте для доступа к установке синхронизации аудио.
   Затем нажмите кнопку VOL + для установки времени задержки аудиовоспроизведения.
- RADIO: переключение между стерео и моно режимами FM.

#### (10) SOUND

• Выбор предустановленного звукового эффекта.

#### (11) REPEAT / PROGRAM

- Выбор различных режимов повтора или воспроизведения в случайном порядке, отключение режима повтора или режима воспроизведения в случайном порядке.
- RADIO: нажмите эту кнопку для запуска установки радиостанций вручную.
- RADIO: нажмите и удерживайте эту кнопку для запуска автоматического программирования радиостанций.

#### (12) CINEMA LIGHTS

- Включение/выключение подсветки Cinema light на подставках громкоговорителей для создания кинематорафической атмосферы.
- Нажмите и удерживайте для включения или выключения подсветки Cinema lights.

#### (13) OK

• Подтверждение ввода или выбора.

#### (14) Кнопки перемещения курсора (▲▼◀ ▶)

- Перемещение по экранному меню.
- Нажимайте влево/вправо для быстрого поиска назад/вперед.
- RADIO: нажмите кнопку вверх или вниз для регулирования радиочастоты.
- RADIO: нажмите кнопку влево или вправо, чтобы начать автоматический поиск радиостанции.

#### (15) BACK / TITLE

- Возврат к предыдущему экранному меню
- Для DVD переход к меню названий.
- Для VCD версии 2.0 или SVCD при включенной функции PBC: возврат к меню во время воспроизведения.

#### (б) ► (Предыдущий/Следующий)

- Переход к следующей или предыдущей записи/разделу/дорожке.
- RADIO: выбор предустановленной радиостанции.

#### (17) **★** (Молч)

• Отключение или возобновление звука.

#### (18) VOL + -

• Регулировка уровня громкости.

#### (19) AMBISOUND

• Выбор различных типов объемного звучания.

#### 20 Цифровые кнопки

• Введите предустановленный номер или пункт для воспроизведения.

#### ②1) SUBTITLE

• Выбор языка субтитров DVD или DivX.

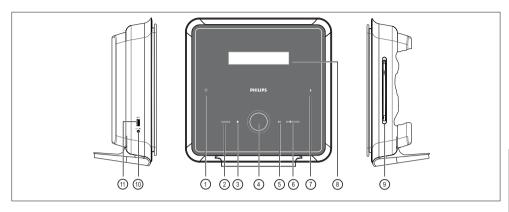
#### (2) HDMI / ANGLE

- Выбор параметров видеоразрешения для выхода HDMI.
- Нажмите и удерживайте для выбора другого угла просмотра фильма на DVD.

#### **23 ZOOM**

 Увеличение или уменьшение изображения на телеэкране.

#### Основное устройство



- ① (h)
  - Включите устройство или переключите в режим ожидания.
  - нажмите и удерживайте для включения устройства из энергоэкономичного режима ожидания.

#### ② SOURCE

- Выбор носителя для воспроизведения: DISC, USB, RADIO FM, OPTICAL 1-2 INPUT, DIGITAL INPUT, AUX SCART, AUX 1-2-3 INPUT или MP3 LINK.
- (3) (Стоп)
  - Остановка воспроизведения диска.
  - RADIO: удаление текущей предустановленной радиостанции.
- 4 Регулировка громкости
  - Регулировка уровня громкости.
- ⑤ ►II (Воспроизведение/Пауза)
  - Запуск или приостановка воспроизведения диска.
  - RADIO: запуск автоматической установки радио (доступна только при первой установке).

#### (6) AMBISOUND

 Выбор различных типов объемного звучания.

- (7) (Извлечение)
  - Извлечение или установка диска.
- 8 Индикаторная панель

#### Правая панель

9 Отделение для диска

#### Левая боковая панель

- (10) Разъем MP3 LINK
  - Для подключения портативного аудиоплеера.
- (II) → Порт (USB)
  - Для подключения флэш-накопителя USB, устройства считывания USB или цифровой фотокамеры.

### \*

#### Советы

- Доступ к кнопкам управления данного устройства домашнего кинотеатра с DVD осуществляется через сенсорный дисплей. Через одну секунду после окончания использования устройства включится приглушенная подсветка дисплея управления.
- Для изменения яркости сенсорного экрана см. главу "Настройка параметров - [ Общая Установка ] > [ Затемн Дисплея ].

## Подключение

В этом разделе описаны основные соединения, необходимые для этого домашнего DVD кинотеатра перед использованием.

#### Основные подключения:

- Установка устройства
- Подключение видеокабелей
- Подключение кабельной коробки
- Подключение задних беспроводных громкоговорителей
- Подключение переднего и центрального громкоговорителей к сабвуферу
- Подключение сабвуфера

#### Дополнительные подключения:

- Подключение аудиокабелей/других устройств
  - Подключение аудио с телевизора
  - Подключение аудио с кабельного ресивера/устройства записи/игровой приставки
  - Подключение портативного медиаплеера
  - Подключение устройства USB
- Монтаж устройства домашнего кинотеатра с DVD

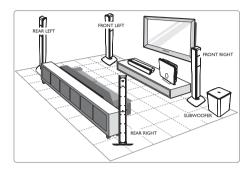


#### Примечание

- Идентификационные данные устройства и сведения о требованиях к электропитанию указаны на задней или нижней панели.
- Перед выполнением или изменением каких-либо подключений убедитесь, что все устройства отключены от розетки электросети.

### Установка устройства

Основное устройство можно установить на стол или закрепить на стене.



- Разместите этот домашний DVD кинотеатр рядом с телевизором.
- Разместите систему громкоговорителей согласно схеме, приведенной выше.
  - Найдите более подходящий вариант размещения, обеспечивающий наилучшее звучание именно в вашем помещении.
- Установите сабвуфер в углу комнаты или на расстоянии не менее метра от телевизора.
- Поставьте кабельную коробку за телевизором, на стол или полку.
  - Для закрепления используйте прилагаемые ремешки на липучках.



#### Примечание

- Задние громкоговорители обозначены как REAR LEFT (Задний левый) / REAR RIGHT (Задний правый).
- Передние громкоговорители обозначены как FRONT LEFT (Передний левый) / FRONT RIGHT (Передний правый).
- Во избежание помех, вызванных магнитным полем, или нежелательных шумов не размещайте динамики слишком близко к телевизору или другим устройствам, испускающим излучение.
- Установите устройство недалеко от розетки электропитания таким образом, чтобы вилка находилась в пределах досягаемости.

RU

### Подключение видеокабелей

В этом разделе описано подключение этого домашнего DVD кинотеатра к телевизору для обеспечения просмотра воспроизведения диска.

Выбор наилучшего видеоподключения, которое поддерживается телевизором.

- Вариант 1: Подключение к гнезду HDMI (для телевизоров, совместимых с HDMI, DVI или HDCP).
- Вариант 2: Подключение к разъему scart (для стандартного телевизора).

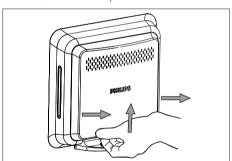


Примечание

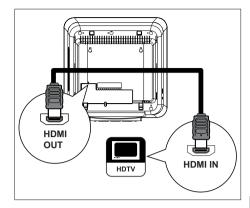
• Необходимо подключить это устройство непосредственно к телевизору.

#### Вариант 1: Подключение к гнезду НDMI

 Перед подключением снимите заднюю крышку основного устройства, нажав на нее, затем потянув на себя.



2 С помощью кабеля HDMI (входит в комплект) подключите разъем HDMI OUT данного устройства к разъему HDMI IN телевизора.





Примечание

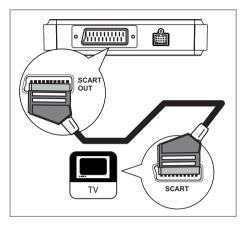
 Разъем HDMI совместим только с телевизорами, поддерживающими HDMI, и телевизорами DVI.



#### Советы

- Для дополнительной оптимизации видеовыхода см. главу "Настройка параметров"> [ Уст Видео ] > [ Расширенное изображение ].
- Это устройство поддерживает HDMI CEC
  Оно позволяет подключенному телевизору/
  устройству управлять совместной работой
  через HDMI, см.главу "Активация управления
  при помощи функции EasyLink" для получения
  подробной информации.
- Используйте адаптер HDMI/DVI если на телевизоре есть только разъем DVI. Для такого соединения необходим дополнительный аудиокабель.
- Для направления аудио к этому домашнему DVD кинотеатру подключите аудиокабель от аудиовхода на устройстве к аудиовыходу на телевизоре.
- Этот тип подключения обеспечивает наилучшее качество изображения.

## Вариант 2: Подключение к разъему Scart



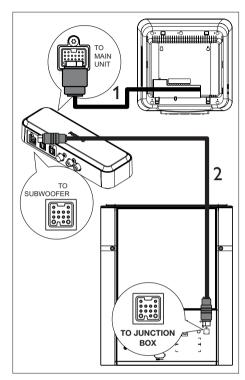
1 Воспользуйтесь прилагаемым кабелем Scart для соединения разъема SCART OUT кабельной коробки и входного разъема телевизора.



#### Советы

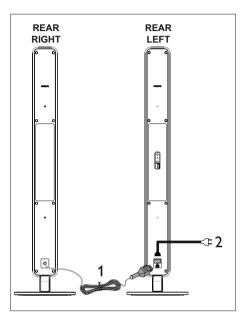
- Для воспроизведения аудиосигнала от телевизора последовательно нажимайте AUX/DI /MP3 LINK до отображения на индикаторной панели AUX SCART.
- Этот тип подключения обеспечивает хорошее качество изображения.

## Подключение кабельной коробки



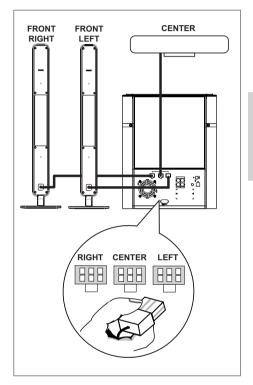
- Размотайте кабель постоянного тока от основного устройства и подключите его к разъему ТО MAIN UNIT кабельной коробки.
  - По окончании закройте заднюю крышку основного устройства.
- 2 При помощи соединительного кабеля соедините разъем ТО SUBWOOFER кабельной коробки и разъем ТО JUNCTION BOX сабвуфера.

# Подключение задних беспроводных громкоговорителейа



- При помощи кабеля соедините правый задний и левый задний громкоговорители.
- 2 подключите шнур питания от левого заднего громкоговорителя к розетке электросети после выполнения всех необходимых соединений.

# Подключение переднего и центрального громкоговорителей к сабвуферу



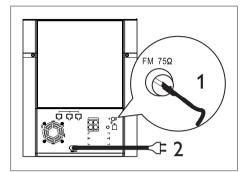
 Подключите центральный, правый и левый передние громкоговорители к соответствующим разъемам сабвуфера.



#### Примечание

- Убедитесь, что передняя часть штекера полностью вставлена в разъем.
- Для отключения громкоговорителей Ambisound нажмите фиксатор на штекере и извлеките штекер.

## Подключение сабвуфера

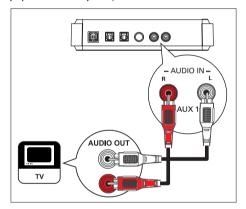


- Подключите антенну FM (входит в комплект) к разъему FM75Ω на сабвуфере (у некоторых моделей этот кабель уже подключен). Раздвиньте антенну FM и прикрепите ее концы к стене.
- 2 После выполнения всех необходимых соединений подключите шнур питания и наслаждайтесь устройством домашнего кинотеатра с DVD.

# Подключение аудиокабелей/других устройств

В данном разделе описано, как направить звук от других устройств к этому устройству домашнего кинотеатра с DVD для прослушивания или воспроизведения аудио с функциями многоканального объемного звучания.

## Подключение аудио с телевизора (также используется для режима управления EasyLink)



1 С помощью аудиокабеля (не входит в комплект) подключите разъемы AUDIO IN-AUX1 данного устройства к разъемам AUDIO OUT телевизора.



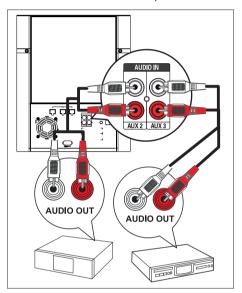
#### Примечание

• Для воспроизведения аудиосигнала от этого соединения последовательно нажимайте AUX/ MP3 LINK до отображения на индикаторной панели AUX1 INPUT (Вход AUX1).

## Подключение аудио с кабельного ресивера/устройства записи/ игровой приставки

Можно выбрать подключение к аналоговому или цифровому разъему, в зависимости от возможностей устройства.

#### Подключение к аналоговым разъемам



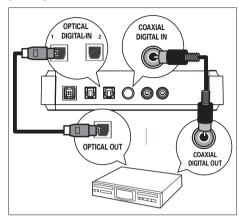
1 С помощью аудиокабеля (не входит в комплект) подключите разъемы AUDIO IN-AUX2 или AUX3 на сабвуфере к разъемам AUDIO OUT данного устройства.



#### Примечание

 Для воспроизведения аудиосигнала от этого соединения последовательно нажимайте AUX/ DI /MP3 LINK до отображения на индикаторной панели AUX2 INPUT (Bxoд AUX1) или AUX3 INPUT (Bxoд AUX3).

## Подключение к цифровому/оптическому разъему



1 С помощью коаксиального кабеля (не входит в комплект) подключите разъем **COAXIAL DIGITAL IN** кабельной коробки к разъему COAXIAL/DIGITAL OUT устройства.



#### Примечание

 Для воспроизведения аудиосигнала от этого соединения последовательно нажимайте AUX/ DI /MP3 LINK до отображения на индикаторной панели DIGITAL INPUT (Цифровой вход).

#### ИΛИ

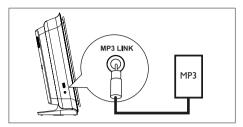
1 С помощью оптического кабеля (не входит в комплект) подключите разъем **OPTICAL DIGITAL IN 1** или **2** кабельной коробки к разъему **OPTICAL** OUT устройства.



#### Примечание

 Для воспроизведения аудиосигнала от этого соединения последовательно нажимайте AUX/ DI /MP3 LINK до отображения на индикаторной панели OPTICAL 1 INPUT (Цифровой 1 вход) или OPTICAL 2 INPUT (Цифровой 2 вход).

## Подключение портативного медиаплеера



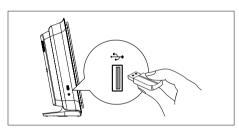
 С помощью стерео аудиокабеля 3,5 мм (входит в комплект) подключите разъем MP3 LINK данного устройства к разъему для наушников портативного медиаплеера (напр., MP3-плеера).



#### Примечание

 Для воспроизведения аудиосигнала от этого соединения последовательно нажимайте AUX/ DI /MP3 LINK до отображения на индикаторной панели MP3 LINK.

### Подключение устройства USB



1 Подключите устройство USB к порту → (USB) на данном устройстве.



#### Примечание

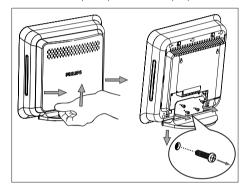
- Это устройство домашнего кинотеатра с DVD поддерживает воспроизведение/просмотр только файлов в формате MP3, WMA/WMV9, DivX (Ultra) или JPEG, хранящихся на подобных устройствах.
- Для прослушивания выходного сигнала от этого устройства нажмите USB.

### Монтаж устройства домашнего кинотеатра с DVD



#### Осторожно!

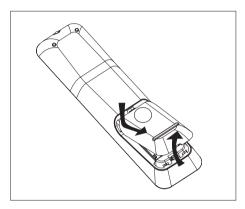
- Опасность причинения травмы и повреждения устройства. Монтаж устройства должен производится только квалифицированными специалистами.
- Потяните фиксатор вверх и снимите заднюю крышку основного устройства.



- 2 Вывинтите винты подставки и снимите с нее систему домашнего кинотеатра с DVD.
- **3** Закрепите на стене два винта.
  - Расстояние между винтами должно быть 15 см.
- 4 Повесьте систему домашнего кинотеатра с DVD на винты, зафиксировав ее в устойчивом положении.

## 4 Начало работы

### Подготовьте пульт ДУ



- Нажмите, чтобы открыть крышку отсека для батарей.
- Установите две батареи типа R03 или AAA. Соблюдайте полярность (+ —), указанную внутри отсека для батарей.
- 3 Закройте крышку.



Примечание

• Если вы не собираетесь использовать пульт ДУ в течение долгого времени, извлеките батарейки.

## Управление источником воспроизведения

- Выберите необходимый источник для управления с помощью кнопок DISC, USB, RADIO или AUX/DI/MP3 LINK.
- Затем выберите нужную функцию (например, ◄, ►).

#### Перемещение по меню

- Направьте пульт ДУ непосредственно на датчик дистанционного управления на устройстве и выберите необходимую функцию.
- 2 Используйте следующие кнопки на пульте ДУ для перемещения по экранному меню.

Кнопка	Боевик
<b>▲ ▼</b>	Перемещение вверх или
	вниз,
<b>▲</b> ▶	Перемещение влево или
	вправо.
OK OK	Подтверждение выбора.
1 2 3 4 5 6 7 8 9	Ввод цифр.

### Определение правильного канала просмотра

- Нажмите кнопку 🖒 для включения домашнего DVD кинотеатра.
- Нажмите кнопку DISC для переключения в режим DISC (Диск).
- Включите телевизор и настройте его на нужный канал видео.
  - Можно перейти на последний канал телевизора, затем нажимать кнопку Channel Down пульта ДУ телевизора, пока на телеэкране не появится канал Video In.
  - Можно несколько раз нажать кнопку ◆ на пульте ДУ телевизора.
  - Обычно этот канал расположен между верхним и нижним каналами и может называться FRONT, A/V IN, VIDEO и т.п.



#### Советы

• Для выбора правильного входного сигнала обратитесь к руководству пользователя телевизора.

### Запуск настройки Ambisound

Для получения оптимального эффекта объемного звучания, при первом включении данного устройства следуйте инструкциям на экране телевизора по выполнению настройки Ambisound.



#### Примечание

- Предварительно проверьте наличие всех необходимых подключений.
- Выполните настройку Ambisound для данного устройства перед тем, как вставить диск для воспроизведения..
- Нажмите **DISC** для переключения в режим диска.
- Включите телевизор и настройте его на соответствующий канал видео.
  - → Отобразится меню языка.

#### Language

Please choose your language:

- English
- O Dansk
- O Deutsch
- Español Français
- Italiano







- Выберите язык экранного меню, затем нажмите ▶.
  - → Отобразится приветственное сообщение.

#### Прив-ие

Следующие шаги помогут установить систему док-станции в соотв-ии с вашими условиями.

Для улучш. эф. Ambisound Surround в вашем доме начните с этой простой установки.

■ Stop: выход



- Чтобы пропустить настройку Ambisound, нажмите ■ для выхода.

#### Акустика помещения

Выберите тип стен вашей комнаты:

- О Твердые (Бетон, дерево)
- Мягкие (Занав., откр. пр-во)



Назад



Переменять (• о



Выбрать

- Быберите условия помещения, затем нажмите ►.

#### Уст. в Задн Динамик

Выберте положение системы Задн Динамик комнате:

- ⊚ Напротив обеих стен(<,5м)
- Напротив обеих стен(>,5м)
- Напротив боковых стен(>,5м)Напротив задних стен(>,5м)





О Переменять



Выбрать

- **6** Выберите размещение задних громкоговорителей в комнате, затем нажмите кнопку ▶.
- Настройка параметров громкоговорителей завершена, нажмите
   ▶ для выхода.

Данное устройство домашнего кинотеатра с DVD готово к работе.



#### Советы

- Для дополнительной информации по изменению языка экранного меню см. главу "Настройка параметров" - [Общая Установка] > [Язык Лисплев]
- При подключении данного устройства к телевизору с поддержкой HDMI СЕС с помощью кабеля HDMI устройство автоматически переключается на язык экранного меню телевизора.

### Оптимизация беспроводной передачи

После подключения громкоговорителей и сабвуфера можно выполнить настройку для оптимизации беспроводной передачи.



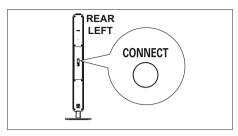
#### Примечание

- Перед началом убедитесь, что левый задний громкоговоритель и сабвуфер подключены к источнику питания.
- Беспроводной ресивер встроен в задний левый громкоговоритель, а передатчик в сабвуфер.
- Для оптимальной передачи беспроводного сигнала удалите препятствия между ними.
- **1** Нажмите кнопку **DISC**.
- 2 Нажмите кнопку OPTIONS.
- 3 Нажмите кнопку ▼ для выбора Ф: [Уст Аудио] в меню, затем нажмите кнопку ▶.

	Установка Аудио	
앵티	Установка Ambisound	Подключить ресивер
ן עם	Hdmi Аудио	Включить канал
$\square$	Ур Громкоговорит	
7,	Зад Громкоговорит	
	Ночн Режим	
	Беспроводная	

- 4 Выберите [ Беспроводной ] > [ Подключение ресивера ], затем нажмите кнопку ОК.
- 5 Нажмите и удерживайте кнопку CONNECT на левом заднем громкоговорителе для начала соединения ресивера и передатчика.
  - **→** В ходе подключения индикатор мигает.

  - Соединение необходимо выполнить в течение 30 секунд. В течение этого времени звук отключен



6 Нажмите кнопку **ОК** для подтверждения и выхода.

#### Изменение частоты канала

Частоту канала беспроводной системы можно изменить, если передаваемый сигнал искажается помехами от других беспроводных устройств/сетей в вашем доме.

- 1 Нажмите кнопку **OPTIONS**, затем выберите **(1)**: [ Установка Аудио ].
- 2 Выберите [ Беспроводной ] > [ Переключить канал ], затем нажмите кнопку ОК.

Параметры	Описания
[ Авто ]	Для автоматического действия выбирается наилучший канал.
[ Канал А ]	Частота, соответствующая каналу Wi-Fi 1.
[ Канал В ]	Частота, соответствующая каналу Wi-Fi 6.
[ Канал С ]	Частота, соответствующая каналу Wi-Fi 11.

- 3 Нажмите ▲ ▼ для выбора параметра, затем нажмите ОК.
- 4 Для выхода из меню нажмите кнопку **OPTIONS**.

## Настройка громкоговорителей

Оптимальное расстояние от положения слушающего до всех громкоговорителей должно быть одинаковым. В противном случае, измените установки громкоговорителей в зависимости от расстояния от положения слушающего для достижения наилучшего возможного объемного звука.

- 1 Нажмите кнопку **DISC**.
- 2 Нажмите кнопку OPTIONS.
- 3 Нажмите кнопку ▼ для выбора Ф; [Уст Аудио] в меню, затем нажмите кнопку ▶.

	Установка Аудио	
양품	Установка Ambisound	
VO	Hdmi Аудио	
<b>1</b> 0	Ур Громкоговорит	
7/1/	Зад Громкоговорит	
	Ночн Режим	
_	Беспроводная	

#### Настройка уровня громкости динамиков

4 Выберите [ Ур Громкоговорит ] в меню, затем нажмите кнопку ▶.

Настр Громк Громкогов			
Передн Лев	OdB		
Передн Прав	0dB		
Центральн	0dB		
Субвуф	0dB		
Задний левый	0dB		
Задний правый	OdB		

- 5 Нажмите кнопку ◀ ▶ для настройки уровня громкости, затем нажмите кнопку ОК.
  - → Из настраиваемого динамика раздастся тестовый тон.
  - Повторяйте описанную выше установку для других динамиков, пока звучание всех динамиков не будет сбалансировано.

Для установки времени запаздывания выходного сигнала (только для центрального и задних динамиков)

6 Выберите [ Зад Громкоговорит ] в меню, затем нажмите кнопку ▶.

Усt Задержки <b>Г</b>	Усt Задержки Громкоговорителя		
Центр Задний левый Задний правый	0ms		

- 7 Нажмите кнопку ◀ ► для установки времени задержки, затем нажмите кнопку ОК.
  - Повторяйте описанную выше установку для других динамиков, пока звучание различных динамиков не будет достигать положения слушающего в одно и то же время.
- 8 Для выхода из меню нажмите кнопку OPTIONS.

#### Советы

- Установите большее время задержки, если центральные или задние динамики находятся ближе к положению слушающего, чем передние динамики.
- Установка 1 мс на каждые 30 см между динамиком и положением слушающего.

## Активация управления при помощи функции EasyLink

Эта функция доступна, если устройство подключено к телевизору/устройству, поддерживающему HDMI CEC. Оно обеспечивает отклик или реакцию всех подключенных устройств на конкретные команды одновременно одним нажатием кнопки.

- 1 Включите управление HDMI CEC на телевизоре и других подключенных устройствах. Для дополнительной информации см. руководство пользователя телевизора/устройств.
- Теперь можно пользоваться режимом управлениия EasyLink.

## Запуск воспроизведения одним нажатием [ Автомат. вкл. ТВ ]

При нажатии кнопки PLAY данное устройство выходит из режима ожидания и запускает воспроизведение диска (при наличии видеодиска в отделении для диска); при этом включится телевизор и будет выбран соответствующий канал для просмотра.

## Отключение питания одним нажатием [ Режим ож. системы ]

При нажатии и удерживании кнопки STANDBY (Режим ожидания) устройство выключится, а все подключенные устройства перейдут в режим ожидания.

Устройство воспринимает команду перехода в режим ожидания от других устройств с поддержкой HDMI CEC.

## Переключение аудио входа одним нажатием [ Управление звуком ]

Устройство может передавать аудиосигналы от активного источника. Оно автоматически переключается на соответствующий аудиовход и передает звук через систему динамиков.

- Перед активацией этой функции необходимо отобразить аудиовходы подключенных устройств,
- Можно использовать пульт ДУ любого телевизора/устройства с поддержкой HDMI СЕС для настройки громкости.



#### Примечание

- Для включения функции воспроизведения одним нажатием необходимо предварительно поместить диск в лоток диска.
- Philips не гарантирует 100% совместимости со всеми устройствами, поддерживающими HDMI CEC.

## Отображение аудиовходов подключенных устройств

=

Примечание

- Предварительно убедитесь в наличии аудиосоединения между данным устройством и телевизором/устройствами.
- 1 Нажмите кнопку **DISC**.
- 3 Нажмите кнопку ▶.
- **4** Выберите **[ EasyLink ]**, затем нажмите **▶**.

Общая Установка		
<sub>የ</sub> ነ	EasyLink	Автомат. вкл. ТВ
VO	Бл Диска	Режим ож. системы
m100	Затемн Дисплея	Управление звуком
7	Язык Дисплея	Отобр. аудиовход.
	Сохранение Экрана	
	Таймер отключения	
	Режим ожидания	
	Код Vod DivX(R)	

- Функции [ Автомат. вкл. ТВ ] и [ Режим ож. системы ] включены по умолчанию на заводе.
- 5 Выберите [ Управление звуком ] > [ On ], затем нажмите ОК.
- **6** Выберите [ Отобр. аудиовход. ], затем нажмите ОК.
- В меню выберите [ ОК ], затем нажмите ОК для запуска сканирования устройств.

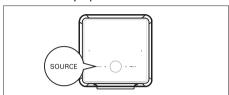
   □ По окончании отобразится меню отображения аудиовходов.

	Отобр. аудиовход.	
(O)₽	Вход Аих1	ТВ
꺵	Вход Aux2	Прочие (не HDMI)
LL]2)	Вход Аих3	
% الم	Цифровой вход	
모		

- Например, если аудиосигнал телевизора подключен к разъемам AUX IN-AUX 1 этого устройства, выберите [ Вход AUX1 ] и распределите его на правильное устройство (наименование марки), отображаемое в правой панели.
- 8 Выберите аудиовход этого устройства, используемый для подключения другого устройства HDMI (например, вход AUX1, AUX2), затем нажмите кнопку ►.
- 9 Выберите правильное устройство, подключенное к этом аудиовходу, затем нажмите кнопку ОК.
  - Повторите шаги 8~9 для отображения других подключенных устройств.
- 10 Для выхода из меню нажмите OPTIONS.

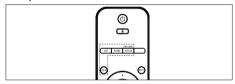
## Выберите источник воспроизведения

#### На основном устройстве



Последовательно нажимайте SOURCE для выбора: DISC > USB > RADIO FM > OPTICAL 1-2 INPUT > DIGITAL INPUT > AUX SCART > AUX 1-2-3 INPUT > MP3 LINK > DISC ...

#### На пульте ДУ



- Нажмите кнопку **DISC** для переключения в режим DISC (Диск).
- Нажмите кнопку USB для переключения в режим USB.
- Нажмите кнопку RADIO для переключения в диапазон FM.
- Последовательно нажимайте AUX/DI/ MP3 LINK для выбора другого внешнего устройства.

Дисплей	Устройство подключено к
AUX SCART	Разъем SCART OUT.
AUX1 INPUT	Разъемы AUDIO IN-AUX1.
AUX2 INPUT	Разъемы AUDIO IN-AUX2.
AUX3 INPUT	Разъемы AUDIO IN-AUX3.
OPTICAL 1 INPUT	Разъем OPTICAL DIGITAL IN-1.
OPTICAL 2 INPUT	Разъем OPTICAL DIGITAL IN-2.
DIGITAL INPUT	Разъем COAXIAL DIGITAL IN.
MP3 LINK	Гнездо MP3 LINK,

## 5 Воспроиз ведение

### Воспроизведение с диска

#### Воспроизводимые диски



DVD видео

- Регион 2 (Европа)
- Регион 5 (Россия)



DVD±RW (Перезаписываемые DVD)



DVD±R (Записываемые DVD)



DVD+R DL (двухслойный DVD+R)



CD-RW (Перезаписываемые CD);



CD-R (Записываемые CD);



Audio CD (Компактный цифровой аудиодиск)



Video CD (видео компактдиск)

• Форматы 1.0, 1.1, 2.0



Super Video CD;



#### Примечание

- Диски и проигрыватели DVD выпускаются с региональными ограничениями. Убедитесь, что воспроизводимый видеодиск DVD предназначен для того же региона, что и проигрыватель (обозначение см. на задней панели).
- Данное устройство поддерживает воспроизведение следующих форматов файлов: MP3/WMA/IPEG/DivX/WMV 9.
- Информация по WMV 9 данное устройство поддерживает только форматы Main Profile (низкий уровень) и Simple Profile. Формат Advanced Profile и видеофайлы с защитой DRM не поддерживаются.

#### Воспроизведение диска



#### Осторожно!

- Не помещайте в лоток диска иных объектов, кроме диска.
- С правой стороны системы должно оставаться достаточно свободного пространства, чтобы было удобно загружать диски.
- 1 Установите диск этикеткой вверх.
  - Для двусторонних дисков установите стороной для воспроизведения вверх.
  - Для просмотра воспроизведения диска включите телевизор на правильном канале просмотра для домашнего DVD кинотеатра.
- Для остановки воспроизведения диска нажмите кнопку

  ■.
- 3 Чтобы забрить диск, нажмите ▲.



#### Советы

- При отображении меню ввода пароля необходимо ввести 4-значный пароль перед воспроизведением.
- Экранная заставка появляется автоматически через 15 минут после остановки воспроизведения диска. Для отключения экранной заставки нажмите кнопку DISC.
- Данное устройство автоматически перейдет в режим ожидания, если в течение 30 минут после остановки воспроизведения диска не будет нажата ни одна из кнопок.
- После запуска воспроизведения фильма подсветка Сіпета lights на подставках громкоговорителей постепенно гаснет. Для включения нажмите кнопку CINEMA LIGHTS.

### Воспроизведение видео



Примечание

• Воспроизведение видеодисков всегда возобновляется с момента последней остановки. Для запуска воспроизведения с начала нажмите 

#### Управление заголовком

- Воспроизведение заголовка.
- Используйте пульт ДУ для управления заголовком.

Кнопка	Action (Боевик)
(FII)	Пауза/возобновление воспроизведения.
•	Остановка воспроизведения.
P	Переход к следующему заголовку/разделу.
4	Вернитесь к началу текущего заголовка/раздела или перейдите к предыдущему заголовку/разделу.
	Поиск назам/вперем



Іоиск назад/вперед.

 Для изменения скорости поиска нажмите эту кнопку несколько раз.

- Медленная перемотка назад/ вперед.
  - Для изменения скорости поиска нажмите эту кнопку несколько раз.
  - Для VCD возможно только воспроизведение вперед.

#### Смена воспроизведения видео

- Воспроизведение заголовка.
- Используйте пульт ДУ для смены воспроизведения видео.

#### Кнопка Action (Боевик)



Смена языка аудиосопровождения.

• Применима только для дисков с несколькими языками или каналами аудио.

SUBTITLE

Смена языка субтитров.

 Применима только для дисков с несколькими языками субтитров.

#### PROGRAM REPEAT

Переключение между различными режимами повтора/ воспроизведения в случайном порядке или выключение режима повтора.

- Варианты повтора воспроизведения различаются в зависимости от типа диска.
- Для дисков VCD повтор воспроизведения возможен ТОЛЬКО ПРИ ВЫКЛЮЧЕННОМ режиме РВС.

ZOOM

Включение/отключение увеличения.

• Для перемещения по увеличенному изображению нажимайте курсорные кнопки.



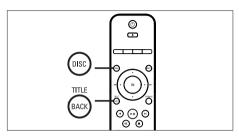
Отображение текущего состояния воспроизведения.

• Опции воспроизведения видео можно изменять без прерывания воспроизведения диска.

ANGLE HDMI Нажмите и удерживайте для просмотра воспроизведения DVD диска с различных углов обзора.

• Применимо только для DVD дисков, содержащих последовательности кадров, снятых с разных углов,

#### Доступ к меню DVD



- 1 Нажмите кнопку **DISC** для доступа в главное меню диска.
- 2 Выберите вариант воспроизведения, затем нажмите кнопку ОК.
  - В некоторых меню необходимо нажимать цифровые кнопки для ввода вашего выбора.
  - Для возвращения в меню записей во время воспроизведения нажмите TITLE.

#### Доступ к меню VCD

Функция РВС (Управление воспроизведением) для VCD включена по умолчанию на заводе. При установке VCD отображается меню содержимого.

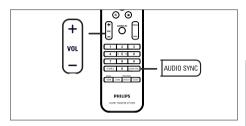
- Нажмите кнопку ▲▼ для выбора варианта воспроизведения, затем нажмите кнопку ОК для запуска воспроизведения.
  - Если функция РВС отключена, меню пропускается и начинается воспроизведение с первого заголовка.
  - Во время воспроизведения можно нажать кнопку ВАСК для возврата в меню (при включенном режиме РВС).



 По умолчанию функция РВС включена. Для изменения установки по умолчанию см. главу "Регулировка установок" - [Предпочит. Уст] > [Пбс] для получения подробной информации.

## Синхронизация аудиовыхода с воспроизведением видео

Если воспроизведение видео медленнее, чем аудиосопровождение (звук не соответствует изображению), можно установить задержку аудиосопровождения для соответствия видеоряду.



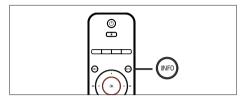
- Нажмите и удерживайте кнопку AUDIO SYNC до отображения сообщения AUDIO SYNC XXX (Синхр. Аудио).
  - "XXX" обозначает время задержки.
- 2 В течение пяти секунд нажимайте кнопку VOL + для установки времени задержки аудиосопровождения.



#### Примечание

 Если регулятор громкости не используется в течение 5 секунд, его функцией снова становится регулировка громкости.

### Быстрый переход к воспроизведению с определенного времени



- Во время воспроизведения нажмите кнопку **INFO**.
  - → Отобразится меню состояния диска.
- Выберите текущее время воспроизведения в меню, затем нажмите кнопку ОК.
  - [ Bp. 3ar ] (продолжительность всей записи)
  - [Врем Кн] (продолжительность раздела)
  - [Вр диска] (продолжительность диска)
  - [Вр записи] (продолжительность дорожки)
- **3** Нажимайте **цифровые кнопки** для изменения времени, к которому необходимо перейти, затем нажмите кнопку ОК.

#### Воспроизведение видео в формате **DivX®**

DivX - это цифровой медиа формат, сохраняющий высокое качество, несмотря на высокую степень сжатия. Устройство поддерживает DivX®, что позволяет просматривать видео в формате DivX.

- Установите диск или USB, содержащие видео в формате DivX.
- Нажмите кнопку DISC или USB. → Отобразится меню содержимого.
- Выберите запись для воспроизведения, затем нажмите кнопку ▶Ш.
- Используйте пульт ДУ для управления записью.

Кнопка	Action (Боевик)	
SUBTITLE	Смена языка субтитров.	
AUDIO SYNC	Смена языка аудиосопровождения/дорожки.	
•	Остановка воспроизведения. • Для видео DivX Ultra нажмите эту кнопку еще раз для отображения меню содержимого.	
INFO	Отображение информации о видео DivX Ultra video.	



#### Примечание

- Можно воспроизводить только видео DivX, приобретенные или взятые в прокат с регистрационным кодом DivX этого устройства (см. главу "Регулировка установок" > [ Общая Установка ] > [ Код VOD DivX(R) ] для получения подробной информации).
- Если субтитры не появляются правильно, измените язык субтитров (см. главу "Регулировка установок" - [ Предпочит. Уст ] > [ Субтитры DivX ] для получения подробной информации).
- Длина отображаемых субтитров не должна превышать 45 символов.
- Устройство воспроизводит видеофайлы DivX, объем которых не превышает 4 ГБ.

### Воспроизведение музыки



#### Примечание

 Для некоторых рекламных аудиодисков воспроизведение может быть возобновлено с места последней остановки. Для запуска воспроизведения с первой дорожки нажмите

#### Управление дорожками

- **1** Воспроизведите дорожку.
- Используйте пульт ДУ для управления дорожкой.

Кнопка	Action (Боевик)
<b>PII</b>	Пауза/возобновление воспроизведения.
•	Остановка воспроизведения.
(F)	Переход к следующей дорожке.
[4]	Возврат в начало текущей дорожки или переход к предыдущей дорожке.
1 2 3 4 5 6 7 8 9	Прямой ввод номера дорожки.

### **↔**

Поиск назад/вперед.

 Для изменения скорости поиска нажмите эту кнопку несколько раз.

#### PROGRAM REPEAT

Переключение между различными режимами повтора/воспроизведения в случайном порядке или отключения режима повтора.

 Варианты повтора воспроизведения различаются в зависимости от типа диска.

## Воспроизведение музыки в формате MP3/WMA

MP3/WMA - это тип аудиофайлов с высокой степенью сжатия (файлы с расширением . mp3 или .wma).

- 1 Установите диск или USB, содержащие музыку в формате MP3/WMA.
- 3 Выберите папку, затем нажмите кнопку ОК.
- Выберите запись для воспроизведения, затем нажмите кнопку ►II.
  - Для возврата в главное меню нажмите кнопку ▲ для выбора папки "Предыдущее", затем нажмите кнопку ОК.



#### Примечание

- Для CD с записью нескольких сессий воспроизводится только первая сессия.
- Данное устройство записи не поддерживает аудиоформат MP3PRO.
- Если в названии дорожки в формате MP3 (ID3)
  или названии альбома содержатся специальные
  символы, они могут быть неправильно
  отображены на экране, поскольку эти символы не
  поддерживаются.
- Некоторые файлы WMA защищены управлением правами на цифровые данные (DRM), они не могут воспроизводится на устройстве.
- Папки/файлы, не поддерживаемые данным устройством, не будут отображаться или воспроизводится.



#### Советы

• Для отображения содержимого диска без папок см. главу "Регулировка установок" - [ Предпочит. Уст ] > [ Нав МРЗ/JРЕС ] для получения подробной информации.

### Воспроизведение фото

## Воспроизведение фото в виде слайд-шоу

Это устройство может воспроизводить фотографии формата JPEG (файлы с расширениями .jpeg или .jpg).

- 1 Установите диск или USB, содержащие фото в формате JPEG.
- - → Для дисков в формате JPEG отображается меню фотографий.
- 3 Выберите папку/альбом для воспроизведения.
  - Для предварительного просмотра фотографий в папке/альбоме нажмите кнопку INFO.



- Для перехода к предыдущему или следующему экранному меню нажмите кнопку ◄ / ►I.
- Для выбора фотографии нажимайте курсорные кнопки.
- Для отображения только выбранной фотографии нажмите кнопку ОК.
- 4 Нажмите кнопку ►II для запуска воспроизведения как слайд-шоу.
  - Для возвращения к меню содержимого нажмите BACK.



#### Примечание

- Если на диске содержится большое количество музыкальных записей/изображений, для их отображения на экране может потребоваться дополнительное время.
- Если изображение JPEG записано не в виде файла "exif", его миниатюра не будет отображаться на дисплее. Вместо него появится миниатюра "голубая гора"
- Данное устройство может отображать цифровые фотографии фотокамер только в формате JPEG-EXIF, который используется почти во всех цифровых камерах. Воспроизведение Motion JPEG и изображений форматов отличных от JPEG невозможно. Также не воспроизводятся звуковые ролики совместно с изображениями.
- Папки/файлы, не поддерживаемые данным устройством, не будут отображаться или воспроизводится.

## Управление воспроизведением фотографий

- **1** Включите воспроизведение фотографий как слайд-шоу.
- 2 Используйте пульт ДУ для управления фотографиями.

Кнопка	Action (Боевик)	
◀	Переход к предыдущей фотографии.	
<b>&gt;</b>	Переход к следующей фотографии.	
<b>A</b>	Поворот фото по часовой стрелке.	
▼	Поворот фотографии против часовой стрелки.	
Z00M	Включение/отключение увеличения. • Воспроизведение будет приостановлено в режиме увеличения.	
•	Остановка воспроизведения.	

## Воспроизведение музыкального слайд-шоу

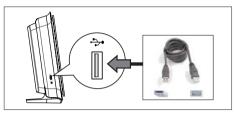
Воспроизводите музыкальные файлы в формате MP3/WMA и изображения в формате JPEG одновременно для создания музыкального слайд-шоу. Файлы в формате MP3/WMA и JPEG должны быть сохранены на одном диске или устройстве USB.

- Включите воспроизведение музыки в формате MP3/WMA.
- 2 Во время воспроизведения музыки переместитесь по папке с фотографиями/альбому и нажмите кнопку ►П для запуска воспроизведения слайд-шоу.

  - Для возвращения к меню нажмите ВАСК.
- Для остановки воспроизведения слайдшоу нажмите кнопку ■.
- 4 Для остановки воспроизведения музыки нажмите кнопку еще раз.

### Воспроизведение с устройства USB

Данное устройство может воспроизводить/ отображать только файлы формата MP3, WMA/WMV9, DivX (Ultra) или JPEG, хранящиеся на подобных устройствах.



- Подключите флэш-накопитель USB или устройство считывания карт памяти USB к порту → (USB) на данном устройстве.
- 2 Нажмите кнопку USB.
  - → Отобразится меню содержимого.
- 3 Выберите файл для воспроизведения, затем нажмите кнопку ►II.
  - См. главы "Воспроизведение музыки", "Воспроизведение фотографий", "Воспроизведение видео" для получения подробной информации.
- 4 Для остановки воспроизведения нажмите кнопку ■ или извлеките устройство USB.

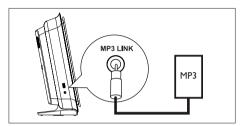
## \*

#### Советы

- Если устройство не подходит к порту USB, подключите его через удлинительный кабель USB.
- Если используются несколько устройств считывания карт USB, можно получить доступ к содержимому только одного устройства USB.
- При использовании жесткого диска USB для корректного функционирования убедитесь, что дополнительный шнур питания подключен к жесткому диску USB,
- Цифровые фотокамеры, в которых используется протокол РТР или которым требуется дополнительная установка программы при подключении к ПК, не поддерживаются.

## Воспроизведение с портативного медиа плеера

Просто подключите портативный медиа плеер (например, MP3-плеер) к этому устройству для превосходного качества звучания ваших музыкальных коллекций.



- С помощью стерео аудиокабеля 3,5 мм (входит в комплект) подключите разъем MP3 LINK данного устройства к разъему для наушников портативного медиаплеера.
- 2 Последовательно нажимайте AUX/DI / MP3 LINK до отображения MP3 LINK.
- 3 Начните воспроизведение на портативном медиа плеере.
  - См. главу "Регулировка звука" для улучшения звучания.
- 4 Для остановки воспроизведения нажмите кнопку STOP на портативном медиа плеере.

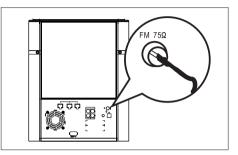


#### Примечание

- Управление воспроизведением возможно только на портативном медиа плеере.
- Остановите воспроизведение на портативном медиа плеере перед переключением на воспроизведение другого носителя/источника.

### Воспроизведение с радио

Убедитесь, что к сабвуферу подключена антенна FM. Если она не подключена, подключите прилагающуюся FM-антенну к разъему FM 75 Ω и прикрепите ее концы к стене.





#### Советы

- Для лучшего приема стереосигнала FM, подключите внешнюю антенну FM (в комплект поставки не входит).
- Для предотвращения помех антенну следует размещать на максимальном расстоянии от телевизора, видеомагнитофона или иного источника радиоизлучения.

### Первая настройка

При первом доступе к режиму RADIO (Радио) следуйте инструкциям по установке радиостанций.

- Нажмите кнопку RADIO.
  - → Отобразится сообщение AUTO INSTALL ... PRESS PLAY (Автоматическая установка... нажмите кнопку PLAY).

- 2 Нажмите кнопку ►П.

  - □ После завершения включится первая предустановленная радиостанция.
  - Для остановки автоматической настройки нажмите кнопку ■.



#### Примечание

- Устройство может сохранять до 40 предустановленных радиостанций.
- Если автоматическая установка не включилась или сохранено менее 5 радиостанций, сообщение AUTO INSTALL (Автоматическая установка) отобразится еще раз при следующем включении режима радио.
- Если радиостанция FM передает данные RDS (Radio Data System), отобразится имя радиостанции.

#### Прослушивание радио

- **1** Нажмите кнопку **RADIO**.
- 2 Используйте пульт ДУ для управления радио.

Кнопка	Action (Боевик)	
(4) (H)	Выбор предустановленной радиостанции.	
<b>↔</b>	Настройка радиочастоты назад/ вперед.	
AUDIO SYNC	Переключение между стерео и моно режимами FM.	
•	Нажмите и удерживайте эту кнопку для удаления предустановленной радиостанции из списка предустановок. • Предустановленные номера других радиостанций остаются неизменными	

#### Переустановка всех радиостанций

- 1 Нажмите кнопку **RADIO**.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку PROGRAM до отображения сообщения STARTING INSTALL.
  - Все предустанов∧енные радиостанции будут заменены.



#### Примечание

 Если стерео-сигнал не получен или во время установки приемника обнаружено менее 5 станций, отобразится сообщение СНЕСК ANTENNA (Проверьте антенну).

## Поиск и сохранение радиостанций по отдельности

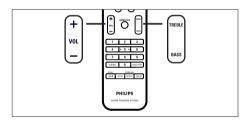
- **1** Нажмите кнопку **RADIO**.
- 2 Нажмите кнопку ◀◀ ▶▶.
- 3 Повторяйте шаг 2 пока не настроите радиостанцию для сохранения.
  - Для точной настройки радиочастоты нажмите кнопку  $\blacktriangle \nabla$ .
- 4 Нажмите кнопку PROGRAM.
  - Если в течение 20 секунд после этого не выполняется никаких действий, устройство выходит из режима предустановок.
- **6** Нажмите кнопку **PROGRAM** для подтверждения.

## Регулировка звука

### Управление громкостью

- Нажмите кнопку VOL +- для увеличения или уменьшения громкости.
  - Для отключения звука нажмите кнопку 🕸.
  - Для восстановления громкости снова нажмите кнопку 🕸 или используйте регулятор громкости.

### Регулировка низких/ высоких частот



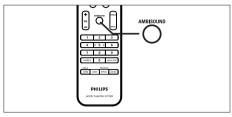
- Нажмите BASS / TREBLE.
- Последовательно нажимайте VOL + — для установки необходимого уровня низких (BASS) или высоких (TREBLE) тонов.



#### Примечание

• Если регулятор громкости не используется в течение 10 секунд, его функцией снова становится регулировка громкости.

## Выбор Ambisound



Последовательно нажимайте AMBISOUND для выбора оптимального объемного звучания, наиболее подходящего для воспроизводимой музыки или видео.

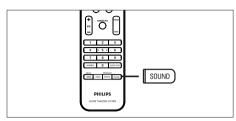
#### Источник DVD/Multi-channel

<b>AMBISOUND 9.1</b> (настройка по умолчанию)	Многоканальный выход 9.1 с объемным звуком Ambisound. Идеален для создания максимального впечатления от фильмов.
MULTI- CHANNEL 5.1	Многоканальный выход 5.1 для стандартного звука в фильмах.
AMBISOUND STEREO 9.1	Удвоение стереозвука Ambisound для передних и задних динамиков. Идеально подходит для вечеринки.
AMBISOUND STEREO	Усиление стереозвучания двух передних динамиков.

#### Источник CD/Stereo

STEREO	Стереозвучание двух	
(настройка по	передних динамиков.	
умолчанию)		
AMBISOUND	Усиление стереозвучания	
STEREO	двух передних динамиков.	
AMBISOUND	Удвоение стереозвука	
STEREO 9.1	Ambisound для передних и	
	задних динамиков. Идеально	
	подходит для вечеринки.	
MULTI-	Создает многоканальный	
CHANNEL 9.1	звук фильмов от источников:	
	стереоустройства/VCD.	

## Выбор предустановленного звукового эффекта



1 Последовательно нажимайте SOUND для выбора звуковых эффектов, наиболее подходящих для воспроизводимой музыки или видео.

Видео/Музыка	Описания
ACTION /	Расширенный низкий и
ROCK	высокий диапазоны для
(Активн / Рок)	отличного звучания звуковых
	эффектов и атмосферы.
	Отлично подходит для
	боевиков и рок/поп музыки.
DRAMA /	Четкие средние и высокие.
JAZZ	Создает атмосферу
(Драма / Джаз)	присутствия в клубе,
	непосредственно рядом с
	исполнителем Подходит для
	прослушивания джазовой
	музыки и просмотра драм.
CONCERT /	Режим ровного и чистого
CLASSIC	звучания Идеален для
(Концерт /	прослушивания классической
Классич)	музыки и просмотра записей
	концертов с DVD
GAMING /	Режим слегка расширенного
PARTY	низкого диапазона с
(Игры /	усиленными средними
вечеринка)	частотами. Идеально
	подходит для танцевальной
	музыки и видеоигр.

SPORTS	Умеренные средние частоты	
(Спорт)	и эффект объемного звучания	
	для четкой передачи голоса	
	и атмосферы спортивных	
	состязаний,	
NEWS	Расширенные средние	
(Новости)	частоты для четкой	
	передачи голоса.	

## 7 Регулировка установок

В этом разделе описаны различные варианты установки устройства.

Символ	Параметры	
Ϋ́İ	[ Общая Установка ]	
	[ Установка Аудио ]	
<b></b>	[ Уст Видео ]	
	[ Предпочит. Уст ]	

### Общая Установка

- **1** Нажмите кнопку **OPTIONS**.
- Нажмите кнопку ▶.
- 3 Выберите опцию, затем нажмите кнопку ОК.

	Общая Установка	
(U) F	EasyLink	
νο	Бл Диска	
<b>LL</b> 10	Затемн Дисплея	
37"	Язык Дисплея	
	Сохранение Экрана	
_	Таймер отключения	
	Режим ожидания	
	Код Vod DivX(R)	

- См. пояснения к описанным выше опциям на следующих страницах.
- **4** Выберите установку, затем нажмите кнопку **OK**.
  - Для возвращения к предыдущему меню нажмите кнопку ВАСК.
  - Для выхода из меню нажмите кнопку **OPTIONS**.

#### [ EasyLink ]

Эта функция доступна, если устройство подключено к телевизору/устройству, поддерживающему HDMI CEC. Оно обеспечивает отклик или реакцию всех подключенных устройств на конкретные команды одновременно одним нажатием кнопки.

Параметры	Описания
[ Автомат. вкл. ТВ ]	Автоматически включает телевизор при нажатии кнопки PLAY для подключения этого устройства и начала воспроизведения диска (если видеодиск обнаружен в лотке диска).  • Для отключения этой функции выберите [Выключено].
[ Режим ож. системы ]	Устройство воспринимает команду перехода в режим ожидания от другого телевизора/устройства с поддержкой HDMI СЕС.  • Для отключения этой функции выберите [Отклонить].
[ Управление звуком ]	Автоматическое переключение домашнего кинотеатра с DVD на аудиоисточник активного устройства.  • Для включения этой функции выберите [ Включено ]. Затем перейдите к [ Отобр. аудиовход.] для сканирования и отображения всех подключенных устройств.

## [ Отобр. аудиовход. ]

Отображает аудиовход подключенного телевизора/устройств для обеспечения автоматического переключения источника.

- 1. Нажмите кнопку ОК для запуска сканирования устройств.
- 2. Выберите вход для отображения (например, Вход AUX1, Вход AUX2), затем нажмите кнопку ▶.
- 3. Выберите правильное устройство, подключенное к этом аудиовходу, затем нажмите кнопку **ОК**.



#### Примечание

- Телевизор и другие подключенные устройства должны поддерживать HDMI CEC.
- Для использования функции EasyLink необходимо включить управление HDMI СЕС на телевизоре/ устройствах. Для дополнительной информации см. руководство пользователя телевизора/устройств.
- Philips не гарантирует 100% совместимости со всеми устройствами, поддерживающими HDMI CEC.

#### [Бл Диска]

Установите ограничение воспроизведения для конкретных дисков. Перед началом установите диск в лоток диска (максимально можно установить ограничения для 40 дисков).

- [Блок] ограниченный доступ к текущему диску. При следующем воспроизведении диска или его разблокировании необходимо ввести пароль.
- [ <u>Разбл</u>] разрешается воспроизводить все диски.



#### Советы

 Для установки или изменения пароля перейдите к [Предпочит. Уст] > [Пароль].

#### [ Затемн Дисплея ]

Изменение уровня яркости индикаторной панели для соответствия уровню освещения вашей комнаты.

- [ <u>100%</u> ] обычная яркость.
- [70%] средняя яркость.
- **[ 40% ]** наименьшая яркость.

#### [ Язык Дисплея ]

Выберите язык экранного меню по умолчанию.

#### [ Сохранение Экрана ]

Выключение или включение режима экранной заставки. Помогает защитить экран телевизора от повреждения при воспроизведении неподвижного изображения в течение долгого времени.

- [ <u>Включено</u> ] установка экранной заставки после 15 минут неактивного состояния (например, в режиме паузы или остановки).
- [Выключено] отключение режима экранной заставки.

#### [ Таймер отключения ]

Автоматическое переключение в режим ожидания спустя установленное время.

- [ <u>Выключено</u> ] отключение режима сна.
- [15, 30, 45, 60 минут] Выберите время обратного отсчета до перехода в режим ожидания.

#### [ Режим ожидания ]

Установка режима ожидания.

- [ Нормальный ] нормальное энергопотребление в режиме ожидания.
- [ Низкое энергопот. ] низкое энергопотребление в режиме ожидания. Требует больше времени для включения.

#### [Kod VOD DivX(R)]

Отображение регистрационного кода DivX®.



 Введите регистрационный код DivX для этого устройства при прокате или покупке видео с www.divx.com/vod. Видео DivX, купленные или взятые в прокат через DivX® VOD (Видео по заказу) могут воспроизводиться только устройством, для которого они зарегистрированы.

### Настройка звука

- Нажмите кнопку ▼ для выбора Ф [ Установка Аудио ] в меню, затем нажмите кнопку ►.
- 3 Выберите опцию, затем нажмите кнопку ОК.

	Установка Аудио	
YH	Установка Ambisound	
ן סט	Hdmi Аудио	
п П	Ур Громкоговорит	
70	Зад Громкоговорит	
	Ночн Режим	
_	Беспроводная	

- **4** Выберите установку, затем нажмите кнопку **OK**.
  - Для возвращения к предыдущему меню нажмите кнопку **BACK**.
  - Для выхода из меню нажмите кнопку OPTIONS.

## [ Установка Ambisound ]

Измените настройку Ambisound, выбрав акустические условия комнаты и расположение задних громкоговорителей.



## Советы

 Для дополнительной информации ми. главу "Начало работы - Запуск настройки Ambisound".

## [ Hdmi Аудио ]

При подключении устройства и телевизора при помощи кабеля HDMI выберите установку аудиовыхода для этого подключения.

- [ <u>Включено</u> ] звук передается от телевизора и данных АС. Если аудиоформат не поддерживается диском, звук будет низведен до двухканального (линейный-РСМ).
- [Выключено] отключает звук телевизора. Звук исходит только из системы динамиков.

## [ Ур Громкоговорит ]

Если не все динамики находятся на равном расстоянии от положения слушающего, измените уровень громкости так, чтобы расположенные ближе к положению слушающего звучали не слишком громко.

- 1. Для начала нажмите кнопку ОК.
- Выберите динамик в меню, затем нажмите кнопку ◀ ► для настройки уровня громкости.
- 3. Нажмите кнопку **ОК** для подтверждения и выхода.



## Советы

 При настройке уровня громкости из динамика раздастся тестовый тон.

## [Зад Громкоговорит]

Если центральный или задние динамики расположены ближе к положению слушающего, чем передние динамики, установите время задержки для этих динамиков, чтобы звук из всех динамиков достигал положения слушающего в одно время.

- 1. Для начала нажмите кнопку ОК.
- Выберите динамик в меню, затем нажмите кнопку ◀ ► для установки времени задержки.
- 3. Нажмите кнопку **ОК** для подтверждения и выхода.



#### Советы

 Установка 1 мс на каждые 30 см между динамиком и положением слушающего.

## [ Ночн Режим ]

Приглушает громкие звуки и увеличивает громкость тихих звуков, что позволяет просматривать фильмы DVD при небольшом уровне громкости, не мешая окружающим.

- [ Включено ] тихий ночной просмотр (только для DVD).
- [ Выключено ] объемное звучание с полным динамическим диапазоном.

## [ Беспроводной ]

Установка задних громкоговорителей беспроводной системы для обеспечения аудиовыхода в многоканальном режиме.

- [Подключение ресивера] подключение ресивера (встроенного в левый задний громкоговоритель) к передаваемому сигналу передатчика (встроенного в сабвуфер).
- 1. Для начала нажмите кнопку ОК.
- 2. Нажмите кнопку **CONNECT** на левом заднем громкоговорителе и удерживайте 3 секунды.
- 3. По окончании подключения нажмите кнопку ОК для подтверждения и выхода.
- [Переключить канал] переключение канала на другую частоту для минимизации помех от других беспроводных устройств в комнате.

Параметры	Описания
[ <u>Авто</u> ]	Для автоматического
	действия выбирается
	наилучший канал.
[КаналА]	Частота,
	соответствующая
	каналу Wi-Fi 1.
[ Канал В ]	Частота,
	соответствующая
	каналу Wi-Fi 6.
[КаналС]	Частота,
	соответствующая
	каналу Wi-Fi 11.

## Настройка видео

- Нажмите кнопку ▼ для выбора ☐
   [ Уст Видео ] в меню, затем нажмите кнопку ►.
- 3 Выберите опцию, затем нажмите кнопку ОК.

	Уст Видео	
(Y)	Тип Телевидения	
l Vo	Тв Дисплей	
<b>11</b> 33	уст Изобр	
	Расширенное изображение	

- См. пояснения к описанным выше опциям на следующих страницах.
- **4** Выберите установку, затем нажмите кнопку **OK**.
  - Для возвращения к предыдущему меню нажмите кнопку **BACK**.
  - Для выхода из меню нажмите кнопку OPTIONS.

## [Тип телевидения]

Изменяйте эту установку только при неправильном воспроизведении видео. По умолчанию эта установка соответствует самой распространенной установке для телевизоров в вашей стране.

- [ PAL ] для систем телевидения PAL,
- [ NTSC ] для систем телевидения NTSC.
- **Универсальный 1** для телевизоров, совместимых с PAL и NTSC.

## [Тв Дисплей]

Выберите формат экрана, согласно тому, как вы хотите, чтобы изображение появлялось на экране.



4:3 Pan Scan (PS)





4:3 Letter Box (LB)

16:9 (Wide Screen)

- [4:3 Pan Scan] для стандартных телевизоров, полноэкранное изображение с обрезанными боковыми краями.
- [ 4:3 Letter Box ] для стандартных телевизоров: широкоэкранное изображение с черными полосами вверху и внизу.
- [ <u>16:9 Широкий экран</u> ] для широкоэкранных телевизоров (соотношение сторон 16:9).

## [ Уст Изобр ]

Выберите готовый набор установок цвета изображения или создайте собственные настройки.

- [ Стандарт ] установка исходной цветовой схемы.
- [ Ярк ] установка яркой цветовой схемы.
- [ Мягк ] установка теплой цветовой схемы.
- [ Личный ] создание собственных настроек цветовой схемы. Установите уровень яркости, контраст, оттенок и цветовую насыщенность в меню, затем нажмите кнопку ОК.

## [ Расширенное изображение ]

Расширенные настройки для оптимизации изображения, Данная функция доступна только при видеосоединении через HDMI или компонентном видеосоединении с выходным сигналом прогрессивной развертки.

- [Ярк] Регулировка яркости изображения. Положительные значения выделяют детали темных изображений, отрицательные значения усиливают контрастность.
- **[ Зад Хром ]** Регулировка цвета элемента изображения (пикселя) для создания идеального и четкого изображения.
- [ Нас Жизнь ] Увеличение контрастности и насыщенности цвета для получения более динамичного изображения.



## Примечание

- Для регулировки вышеперечисленных параметров выберите необходимую функцию и нажмите ОК. Затем нажмите кнопку перемещения курсора вправо для изменения значения/уровня параметра и нажмите ОК для подтверждения.
  - [ Широкоэкр. формат ] установка широкоэкранного формата для воспроизведения диска.

Параметры	Описания
[ Сверхши-	Центральная часть экрана
рокий ]	растянута меньше, чем
	боковые. Эта установка
	применима, только если
	установлено разрешение
	720р или 1080і/р.
[ 4:3 Pillar	Картинка не растянута.
Box ]	Отображаются черные
	полосы с двух сторон
	экрана.
[ Выключено ]	Изображение
	соответствует формату
	диска.



## Примечание

- Данный параметр доступен только при установке параметра [ Тв Дисплей ] на [ 16:9 Широкий экран ].
  - [ Видео HDMI ] выбор видеоразрешения, совместимого с возможностями дисплея вашего телевизора.

Параметры	Описания
[ <u>Авто</u> ]	Автоматическое
	определение и выбор
	ОПТИМАЛЬНОГО
	поддерживаемого
	видеоразрешения.
[ 480p, 576p,	Выберите наилучшее
720p, 1080i,	поддерживаемое
1080 <sub>P</sub> ]	телевизором разрешение.
	Для дополнительной
	информации см.
	руководство
	пользователя телевизора.



## Примечание

 Если установка не совместима с телевизором, отобразится пустой экран. Подождите 15 секунд для выполнения автовосстановления или последовательно нажимайте HDMI до появления изображения.

## Предпочтения

- Нажмите ▼ для выбора ≅ Предпочит. Уст ], затем нажмите ▶.
- 3 Выберите опцию, затем нажмите кнопку ОК.

	Предпочит. Уст	
(Y)	Аудио	
ן עם	Субзагол	
<b>(</b> 1)»	Меню Диска	
7	Родной	
	Пбс	
	Нав MP3/Jpeg	
	Пароль	
	Подзаг. DivX ▼	

- См. пояснения к описанным выше опциям на следующих страницах.
- **4** Выберите установку, затем нажмите кнопку **ОК**.
  - Для возвращения к предыдущему меню нажмите кнопку ВАСК.
  - Для выхода из меню нажмите кнопку **OPTIONS**.

## [Аудио]

Выбор языка для аудиовоспроизведения DVD по умолчанию.

## [Субзагол]

Выбор языка субтитров DVD по умолчанию.

## [ Меню Диска ]

Выберите язык меню для DVD.



#### Примечание

- Если на диске не доступен установленный язык, используется установленный для него язык по умолчанию.
- Для некоторых DVD смена языка субтитров/ аудиосопровождения возможна только из меню диска DVD,
- Для выбора языков, не перечисленных в меню, выберите [ Другие ]. Затем проверьте список кодов языков в конце этого руководства и введите соответствующий код языка из 4-х цифр.

## [Родной]

Ограничение доступа к DVD. которые не следует смотреть детям. Данные типы DVD необходимо записать с ограничением.

- 1. Для начала нажмите кнопку ОК.
- 2. Выберите уровень ограничения в меню, затем нажмите кнопку **ОК**.
- **3.** Используйте **цифровые кнопки** для ввода пароля из 4 цифр.



## Примечание

- DVD с ограничением выше установленного вами уровня в [Родной] требуют ввода пароля для воспроизведения.
- Ограничения зависят от страны. Для разрешения просмотра всех дисков выберите '8'.
- На некоторых DVD напечатаны ограничения, но записаны они без ограничения. Для таких DVD функция не применима.



#### Советы

• Для установки или изменения пароля перейдите к [ Предпочит. Уст ] > [ Пароль ].

## [Пбс]

Для дисков VCD/SVCD, записанных с функцией PBC (контроль воспроизведения): можно перейти к содержанию диска через интерактивное меню.

- [Включено] отображение индексного меню при загрузке диска для воспроизведения.
- [Выключено] пропуск меню и начало воспроизведения с первого заголовка.

## [ HaB MP3/IPEG ]

Выключение или включение просмотра папки MP3/WMA при воспроизведении источника, содержащего файлы MP3/WMA.

- [ <u>C Меню</u>] отображение папок с файлами MP3/WMA.
- [Без Меню] отображение всех файлов.

## [Пароль]

Следуйте инструкциям на телевизоре для установки или изменения пароля заблокированных дисков или воспроизведения DVD с ограничением.

Изм. Пароль	
Стар. Пароль	
Новый Пароль	
Подт Пароля	
	Ok

- 1. Используйте цифровые кнопки для ввода 0000 или последнего введенного пароля из 4 цифр в поле [Стар. Пароль].
- 2. Ввод нового пароля в поле [ Новый Пароль ].
- 3. Введите новый пароль еще раз в поле [ Подт пароля ].
- 4. Для выхода из меню нажмите кнопку **OK**.



## Примечание

• Если вы забыли пароль из 4 цифр, введите 0000 перед установкой нового пароля.

## [ Подзаг. DivX ]

Выберите набор символов, поддерживаемый субтитрами DivX.

## [Стандарт]

датский, эстонский, финский, французский, немецкий, итальянский, португальский, люксембургский, норвежский (букмол и нюнорск), испанский, шведский, турецкий

Английский, ирландский,

## [ Центр. Евр. ]

Польский, чешский, словацкий, албанский, венгерский, словенский, хорватский, сербский (латиница), румынский

[Кириллица] Белорусский, болгарский, украинский, македонский, русский, сербский



## Примечание

- Убедитесь, что файл субтитров имеет такое же имя, как и файл фильма. Если например, имя файла фильма "Movie.avi", тогда необходимо назвать текстовый файл "Movie.sub" или "Movie.srt".
- Греческий и иврит можно загрузить с веб-сайта Philips, см. главу "Обновление программного обеспечения". При этом будут заменены кириллические языки в списке.

## [Информация о версии]

Отображение версии программного обеспечения данного устройства.



## Советы

• Эта информация необходима для выяснения новейшей доступной версии программного обеспечения на сайте Philips, которую вы можете скачать и установить на устройство.

## [ Станд. ]

Возвращение к заводским установкам по умолчанию, кроме установок для [ Бл Диска ], Настройки [ Пароль ] и [ Родной ] остаются без изменений.

# 8 Дополнительная информация

# Обновление программного обеспечения

Philips предоставляет обновленные версии ПО для обеспечения совместимости устройства с новейшими форматами.

Для проверки обновленных версий сравните текущую версию ПО этого устройства с последней версией, размещенной на вебсайте Philips.

**1** Нажмите кнопку **OPTIONS**.

	Предпочит. Уст	
(O)¶	Меню Диска	
Yi	Родной	
<b>™</b> ]»	Пбс	
37"	Нав MP3/Jpeg	
	Пароль	
_	Подзаг. DivX	
	Информация о версии	
	Станд.	

- Выберите [ Предпочит. Уст ] > [ Информ. о версии ], затем нажмите кнопку ОК.
- 3 Введите номер версии, затем нажмите OPTIONS для выхода из меню.
- **4** Последнюю версию ПО, доступную для этого устройства, см. на веб-сайте www. philips.com/support.
- Бесли последняя версия ПО новее, чем версия ПО этого устройства, загрузите ее и сохраните на диске CD-R или флэш-накопителе USB

- 6 При помощи прилагаемого кабеля обновления программы соедините разъем SOFTWARE UPDATE на левом заднем громкоговорителе и сабвуфер.
- 7 Вставьте в данное устройство CD-R или флэш-накопитель USB.
- 8 Нажмите DISC или USB, далее следуйте инструкциям на телеэкране для подтверждения обновления.



## Примечание

- Не извлекайте CD-R или USB во время обновления программного обеспечения.
- После выполнения обновления ПО данное устройство автоматически переключится в режим ожидания.



## Примечание

 Рекомендуется отключить шнур питания на несколько секунд еще раз для перезагрузки системы.

## Уход



## Осторожно!

 Не используйте растворители например, бензол, разбавители, чистящие средства, имеющиеся в продаже, или спреи-антистатики для дисков.

## Очистка дисков

Для очистки диска используйте чистящую ткань из микроволокна и протирайте диск от цента к краю прямыми движениями.

## Очистка экрана основного устройства

Протрите поверхность экрана чистящей тканью из микроволокна.

## Характеристики



## Примечание

 Характеристики и дизайн могут быть изменены без предварительного уведомления.

## Принадлежности, входящие в комплект

- Краткое руководство
- Пульт ДУ и батарейки
- Кабель Scart
- Кабель HDMI
- Стерео аудиокабель 3,5 мм
- Соединительный кабель (для соединения сабвуфера и кабельной коробки)
- Кабель обновления программы
- 2 кабеля питания
- Сабвуфер
- 1 центральный, 2 передних и 2 задних динамика
- Кабельная коробка
- Липучка (для крепления кабельной коробки)
- Проводная антенна FM
- Чистящая ткань из микроволокна

## **Усилитель**

- Общая выходная мощность (Домашний кинотеатр): 800 Вт RMS (10%THD)
- Частотный отклик: 20 Гц 20 кГц / ±3 дБ
- Отношение сигнал/шум: > 65 дБ (ССІR)
- Входная чувствительность
  - AUX SCART и AUX 1: 500 мВ
  - AUX 2 и 3: 1000 мВ
  - MP3 LINK: 250 MB

## Диск

- Тип лазера: Полупроводниковый
- Диаметр диска: 12 см / 8 см
- Декодирование видеосигнала: MPEG1/ MPEG2 / DivX / DivX Ultra / WMV9
- Видеовыход: 12 бит, 148 МНz
- Система сигнала:PAL / NTSC
- Видео S/N: 56 дБ
- Аудио ЦАП: 24 бит / 192 кГц
- Частотный отклик: 4 Гц 20 кГц (44,1 кГц)
   4 Гц 22 кГц (48 кГц)
   4 Гц 44 кГц (96 кГц)
- PCM: IEC 60958
- Dolby Digital, DTS: IEC60958, IEC61937

## USB

- Совместимость: Высокоскоростной USB (2.0)
- Поддержка классов: UMS (Класс запоминающих устройств USB)

## Радио

- Диапазон настройки: FM 87,5–108 МГц (50 кГц)
- Пороговая чувствительность 26 дБ: FM 20 дБф
- Подавление помехи по промежуточной частоте: FM 60 дБ
- Отношение сигнал/шум: FM 60 дБ
- Искажение гармоник: FM 3%
- Частотный отклик: FM 180 Гц 10 кГц /±6 дБ
- Разделение стереосигнала: FM 26 дБ (1 кГц)
- Пороговое значение стерео: FM 23,5 дБ

## Мощность (сабвуфер)

- Источник питания: 220~240 В, 50 Гц.
- Энергопотребление: 120 Вт
- Энергопотребление в режиме ожидания:
  - Обычное: < 4 Вт</li>
  - Низкое: < 0.3 Вт.</li>
- Система: Система Bass Reflex
- Полное сопротивление: 4 Ом
- Акустическая система: НЧ-динамик 165 мм (6 1/2")
- Частотный отклик: 35 Гц 200 Гц
- Размеры (ШхВхГ): 336 x 424,5 x 366 (мм)
- Bec: 12,7 кг

## Основное устройство

- Размеры (ШхВхГ): 304,2 × 309,8 × 130,1 (мм)
- Bec: 3.7 кг

## Кабельная коробка

- Размеры (ШхВхГ): 168 x 37 x 65 (мм)
- Вес: 0.2 кг

#### Громкоговорители

- Система: спутниковая с полным диапазоном
  - Сопротивление

динамиков: 4 Ом (центральный),

6 Ом (Передний/Задний)

- Контуры громкоговорителей:
  - Центральный: 1x 2,5" динамик НЧ + 1x 1,5" динамик ВЧ
  - Передний/задний: 2x 2,5" динамик HЧ + 1x 1,5" динамик ВЧ
- Частотный отклик: 150 Гц 20 кГц
- Размеры: Ш X В X Г
  - Центральный: 435,4 x 103,8 x 95,4 (мм)
- Передний/задний: 275 x 1117,8 x 288 (мм)
- Bec:
  - Центральный: 1,54 кг
  - Передний/задний: 6,32 кг / 7,14 кг

## Беспроводные задние громкоговорители

- Источник питания: 220~240 В, 50 Гц
- Потребляемая мощность: 60 Вт
- Энергопотребление в режиме ожидания: < 5 Вт

# 9 Устранение неисправностей

## Внимание!

Риск поражения электрическим током.
 Запрещается снимать корпус этого устройства.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается ремонтировать систему самостоятельно.

При возникновении неполадок в процессе использования устройства проверьте следующие пункты, прежде чем обращаться в сервисную службу. Если неполадку не удается исправить, зарегистрируйте ваш продукт и получите поддержку на веб-сайте www.philips.com/welcome.

## Основное устройство

Кнопки устройства не работают.

- Отсоедините устройство от розетки электросети на несколько минут, затем снова подключите.
- Убедитесь, что сабвуфер подключен к устройству домашнего кинотеатра с DVD с помощью соединительного кабеля.

## Изображение

Нет изображения.

- Для правильного выбора видеовхода сигнала обратитесь к руководству пользователя телевизора. Меняйте телевизионный канал, пока не увидите экран диска DVD.
- Нажмите DISC.
- Если проблема возникает при переключении в режим прогрессивной развертки или при изменении параметров типа телевизора, необходимо вернуться в режим по умолчанию:
  - Нажмите ♠, чтобы открыть отделение для диска.
  - 2. Нажмите (для типа телевизора).
  - 3. Нажмите SUBTITLE.

Нет изображения при соединении HDMI.

- Проверьте исправность кабеля HDMI. Замените кабель HDMI на новый.
- Если это происходит при изменении видеоразрешения HDMI, последовательно нажимайте HDMI до появления изображения.

Звук		
Нет звука.	• Убедитесь, что аудиокабели подключены, затем нажмите соответствующую кнопку источника входного сигнала (напр., AUX/DI /MP3 LINK, USB) для выбора устройства воспроизведения.	
Нет звука при соединении HDMI.	<ul> <li>На выходе HDMI может не быть аудиосигнала в случае, есл подключенное устройство является несовместимым с HDC или совместимым только с DVI.</li> <li>Убедитесь, что параметр [ Аудио HDMI ] включен.</li> </ul>	
При передаче телепрограмм отсутствует звук.	• Подключите аудиокабель от входа AUDIO на устройстве к выходу AUDIO на телевизоре. Затем последовательно нажимайте AUX/DI /MP3 LINK для выбора соответствующего источника входного аудиосигнала.	
Помеха на задних беспроводных громкоговорителях или в существующей беспроводной сети в вашем доме.	<ul> <li>Переключитесь на другую частоту.</li> <li>1. Нажмите кнопку OPTIONS.</li> <li>2. Выберите в меню [ Установка Аудио ] &gt; [Беспроводной ] &gt; [Переключить канал ], затем нажмите кнопку ОК.</li> <li>3. Выберите канал, затем нажмите кнопку ОК.</li> </ul>	
Из задних динамиков не слышно звука.	<ul> <li>Проверьте правильность подключений к беспроводным динамикам и подключите кабель питания.</li> <li>Для включения режима Ambisound нажмите кнопку AMBISOUND.</li> <li>О правильном беспроводном соединении см. в главе</li> </ul>	

"Начало работы - Оптимизация беспроводной передачи".

## Воспроизведение

# DivX видеофайлы не воспроизводятся.

- Убедитесь в том, что файл DivX закодирован в режиме Профиль домашнего кинотеатра с помощью энкодера DivX.
- Убедитесь, что файл DivX видео не поврежден.

## Субтитры DivX отображены не правильно.

- Убедитесь, что названия файла субтитров и файла фильма совпадают.
- Выберите правильное множество символов. См. главу "Регулировка установок - Предпочтительные установки - [ Субтитры DivX ]".

## Содержимое флэшнакопителя USB не может быть прочитано.

- Формат флэш-накопителя USB не совместим с устройством.
- Диск отформатирован с применением другой системы файлов, которая не поддерживается данным устройством (например, NTFS).
- Максимальный поддерживаемый объем памяти 160 ГБ.

## 10 Глоссарий

## Формат экрана

Форматное соотношение длины и ширины экрана. Формат стандартного телевизора - 4:3, а формат широкоэкранного телевизора или телевизора с поддержкой высокой четкости - 16:9. Формат letter box позволяет получить изображение с более широкой перспективой на стандартном экране формата 4:3.

## DivX

Кодирование DivX является запатентованной, основанной на формате MPEG-4 технологией сжатия видеоданных, разработанной компанией DivXNetworks, Inc., позволяющей сжимать видеоданные до такого размера, который можно передавать по сети Интернет, сохраняя при этом высокое качество изображения.

## Dolby Digital

Система объемного звучания, разработанная Dolby Laboratories, которая содержит до шести каналов цифрового аудио (передние левый и правый, объемные левый и правый, центральный и сабвуфер).

#### **HDMI**

HDMI: (Мультимедийный интерфейс высокой четкости) - это высокоскоростной цифровой интерфейс, позволяющий передавать несжатое видео высокой четкости и цифровое многоканальное аудио. Это позволяет достичь совершенного качества изображения и звука без всяких помех. Стандарт HDMI полностью обратно совместим с устройствами DVI.

Согласно требованиям стандарта HDMI подключение устройств HDMI или DVI без HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection) не приводит к воспроизведению видео или аудио.

## **HDCP**

(High-bandwidth Digital Content Protection) является технологией, обеспечивающей безопасную передачу цифровых записей между различными устройствами (для предотвращения нарушения авторских прав).

## **IPEG**

Очень распространенный цифровой формат для неподвижного изображения. Система сжатия данных для неподвижного изображения, предложенная Joint Photographic Expert Group, с незначительным снижением качества изображения при высокой степени сжатия. Такие файлы можно узнать по их расширению "IPG" или "IPEG".

## MP3

Формат файла с системой сжатия звуковых данных. "MP3" - сокращение от Motion Picture Experts Group 1 (или MPEG-1) Audio Layer 3. При использовании формата MP3 на один CD-R или CD-RW помещается примерно в 10 раз больше данных, чем на обычный компакт-диск. Такие файлы можно узнать по расширению ".MP3".

#### MPEC

Motion Picture Experts Group. Набор систем сжатия для цифрового аудио и видео.

## WMA

Windows Media™ Audio. Означает технологию сжатия аудиоданных, разработанную корпорацией Microsoft. Данные WMA могут быть закодированы с помощью проигрывателя Windows Media версии 9 или проигрывателя Windows Media для ОС Windows XP. Такие файлы можно узнать по расширению "WMA".

#### WM\

Windows Media Video. Технология сжатия видеоданных, разработанная корпорацией Microsoft. Материалы WMV могут быть закодированы с помощью энкодера Windows Media® 9 серии. Такие файлы можно узнать по расширению "WMA".